



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS

RADIOCOMMUNICATION BUREAU

OFICINA DE RADIOCOMUNICACIONES

BR IFIC / DATE BR IFIC / DATE BR IFIC / FECHA	2693/03.05.2011	SECTION SPECIALE N° SPECIAL SECTION No. SECCIÓN ESPECIAL N.º	RR 9.21/D/395
--	------------------------	---	----------------------

ADMINISTRATION RESPONSABLE:
RESPONSIBLE ADMINISTRATION:
ADMINISTRACIÓN RESPONSABLE:

RUS

Résultat de la procédure de coordination au titre des dispositions du numéro 9.21 de l'article 9 du Règlement des radiocommunications (RR).

Les renseignements reçus conformément aux dispositions des numéros **9.21** et **9.30** du RR ont été publiés dans la Section spéciale RR 9.21/C/946 de la BR IFIC 2679 du 05.10.2010.

Conformément au numéro **9.52C** du RR, toutes les administrations autres que celles énumérées ci-dessous sont réputées ne pas être affectées.

Result of the coordination procedure pursuant to provisions of No. 9.21 of Article 9 of the Radio Regulations (RR).

The information received under provisions of Nos. RR **9.21** and **9.30** was published in Special Section RR 9.21/C/946 of BR IFIC 2679 dated 05.10.2010.

Pursuant to number **9.52C**, all administration other than those listed below shall be regarded as unaffected.

Resultado del procedimiento de coordinación en cumplimiento del número 9.21 del Artículo 9 del Reglamento de Radiocomunicaciones (RR).

La información recibida en cumplimiento de los números **9.21** y **9.30** del RR se publicó en la Sección Especial RR 9.21/C/946 de la BR IFIC 2679 de 05.10.2010.

En virtud del número **9.52C**, se considerarán no afectadas todas las administraciones distintas de las enumeradas mas adelante.

无线电通信局 国际频率信息通报 / 日期	特节编号
БР ИФИК / ДАТА	СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ №
2693/03.05.2011	RR 9.21/D/395
النشرة الإعلامية الدولية للترددات رقمها وتاريخها	القسم الخاص رقم

负责主管部门：

ОТВЕТСТВЕННАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ:

RUS

الإدارة المسؤولة:

根据无线电规则（RR）第9条第9.21款进行的协调程序结果。

Результат процедуры координации в соответствии с положениями п. 9.21 статьи 9 Регламента радиосвязи (RR).

نتيجة إجراء التنسيق ووجب أحكام الرقم 9.21 من المادة 9 من لوائح الراديو (RR).

根据无线电规则第9.21和9.30款收到的资料公布在无线电通信局国际频率信息通报2010.10.05第2679期特节RR9.21/C/946中。

Информация, полученная согласно положениям пп. 9.21 и 9.30 RR, была опубликована в Специальной секции RR 9.21/C/946 ИФИК БР 2679 от 05.10.2010 г.

المعلومات المستلمة بموجب أحكام الرقمين 9.21 و 9.30 سبق نشرها في القسم الخاص RR 9.21/C/946 من النشرة رقم 2679 بتاريخ 2010.10.05.

根据第9.52C款，除下述主管部门外，所有其他主管部门均视为不受影响。

В соответствии с п. 9.52C RR, все администрации, кроме упомянутых ниже, должны рассматриваться как незатронутые.

وطبقاً للرقم 9.52C من لوائح الراديو، تعتبر جميع الإدارات غير متأثرة بخلاف الإدارات المشار إليها أدنا .

EN-TETES DES COLONNES
(Voir l'appendice 4)

- 1a Fréquence assignée (MHz).
- 4a Nom de la station d'émission.
- 11 Coordination avec d'autres administrations.
- 11.2 Objection.
- 13 Observations.

COLUMN HEADINGS
(See Appendix 4)

- 1a Assigned frequency (MHz).
- 4a Name of the transmitting station.
- 11 Coordination with other administrations.
- 11.2 Objection.
- 13 Remarks.

TÍTULOS DE LAS COLUMNAS
(Véase Apéndice 4)

- 1a Frecuencia asignada (MHz).
- 4a Nombre de la estación transmisora.
- 11 Coordinación con otras administraciones.
- 11.2 Objeción.
- 13 Observaciones.

各栏标题
(见附录 4)

- 1a 指配频率(兆赫)。
- 4a 发射台站名称。
- 11 与其他主管部门的协调。
- 11.2 反对。
- 13 备注。

НАЗВАНИЯ СТОЛБЦОВ
(см. Приложение 4)

- 1a Присвоенная частота (МГц).
- 4a Название передающей станции.
- 11 Координация с другими администрациями.
- 11.2 Возражение.
- 13 Замечания.

رأسيات الأعمدة
انظر التذييل ١

- 1a التردد المخصص (MHz).
- 4a اسم محطة الإرسال.
- 11 التنسيق مع إدارات أخرى.
- 2.11 اعتراض.
- 13 ملاحظات.

RR 9.21/D/395

1a	4a	11	11.2	13
72.98	ZIMOVIE 1 KHAB	RUS		
73.55	VORONEZH VRN	RUS		
73.64	KULDUR EVR	RUS		
73.76	ZIMOVIE 1 KHAB	RUS		

RR 9.21/D/395